



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Agriculture,
de la Viticulture et de la
Protection des consommateurs

Projet de règlement grand-ducal modifiant le règlement grand-ducal modifié du 1^{er} avril 2011 concernant la fixation des caractères minimaux et des conditions minimales pour l'examen de certaines variétés d'espèces de légumes

Vu la loi du 18 mars 2008 sur la commercialisation des semences et plants ainsi que sur la coexistence des cultures génétiquement modifiées, conventionnelles et biologiques ;

Vu la directive d'exécution (UE) 2015/1168 de la Commission du 15 juillet 2015 modifiant les directives 2003/90/CE et 2003/91/CE établissant des modalités d'application des articles 7 des directives du Conseil 2002/53/CE et 2002/55/CE en ce qui concerne les caractères minimaux à prendre en compte et les conditions minimales à remplir lors de l'examen de certaines variétés d'espèces de plantes agricoles et de légumes ;

Vu l'avis de la Chambre d'agriculture ;

Vu l'avis de la Chambre de commerce ;

Notre Conseil d'Etat entendu ;

Sur le rapport de Notre Ministre de l'Agriculture, de la Viticulture et de la Protection des consommateurs et après délibération du Gouvernement en Conseil ;

Arrêtons:

Art. 1^{er}. (1) L'annexe I du règlement grand-ducal modifié du 1^{er} avril 2011 concernant la fixation des caractères minimaux et des conditions minimales pour l'examen de certaines variétés d'espèces de légumes est remplacée par l'annexe I.

(2) L'annexe II du règlement grand-ducal modifié du 1^{er} avril 2011 concernant la fixation des caractères minimaux et des conditions minimales pour l'examen de certaines variétés d'espèces de légumes est remplacée par l'annexe II.

Art. 2. Notre Ministre de l'Agriculture, de la Viticulture et de la Protection des consommateurs est chargé de l'exécution du présent règlement qui sera publié au Mémorial.

ANNEXE I

Liste des espèces visées à l'article 1er, paragraphe 2, point a), qui doivent être conformes aux protocoles d'examen de l'OCVV

Nom scientifique	Nom commun	Protocole de l'OCVV
<i>Allium cepa</i> L. (groupe Cepa)	Oignon et échalion	TP 46/2 du 1.4.2009
<i>Allium cepa</i> L. (Aggregatum group)	Échalote	TP 46/2 du 1.4.2009
<i>Allium fistulosum</i> L.	Ciboule	TP 161/1 du 11.3.2010
<i>Allium porrum</i> L.	Poireaux	TP 85/2 du 1.4.2009
<i>Allium sativum</i> L.	Aulx	TP 162/1 du 25.3.2004
<i>Allium schoenoprasum</i> L.	Ciboulette	TP 198/2 du 11.3.2015
<i>Apium graveolens</i> L.	Céleris	TP 82/1 du 13.3.2008
<i>Apium graveolens</i> L.	Céleris-raves	TP 74/1 du 13.3.2008
<i>Asparagus officinalis</i> L.	Asperges	TP 130/2 du 16.2.2011
<i>Beta vulgaris</i> L.	Betterave rouge, y compris Cheltenham beet	TP 60/1 du 1.4.2009
<i>Beta vulgaris</i> L.	Poirée, bette à cardes	TP 106/1 du 11.3.2015
<i>Brassica oleracea</i> L.	Chou frisé	TP 90/1 du 16.2.2011
<i>Brassica oleracea</i> L.	Choux-fleurs	TP 45/2 du 11.3.2010
<i>Brassica oleracea</i> L.	Brocoli (à jets ou calabrais)	TP 151/2 du 21.3.2007
<i>Brassica oleracea</i> L.	Choux de Bruxelles	TP 54/2 du 1.12.2005
<i>Brassica oleracea</i> L.	Choux-raves	TP 65/1 du 25.3.2004
<i>Brassica oleracea</i> L.	Chou de Milan, chou blanc et chou rouge	TP 48/3 du 16.2.2011
<i>Brassica rapa</i> L.	Chou de Chine	TP 105/1 du 13.3.2008
<i>Capsicum annuum</i> L.	Piment ou poivron	TP 76/2 du 21.3.2007
<i>Cichorium endivia</i> L.	Chicorée frisée et scarole	TP 118/3 du 19.3.2014
<i>Cichorium intybus</i> L.	Chicorée industrielle	TP 172/2 du 1.12.2005
<i>Cichorium intybus</i> L.	Chicorée, endive (witloof)	TP 173/1 du 25.3.2004
<i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Matsum. et Nakai	Pastèque	TP 142/2 du 19.3.2014
<i>Cucumis melo</i> L.	Melon	TP 104/2 du 21.3.2007

<i>Cucumis sativus</i> L.	Concombre et cornichon	TP 61/2 du 13.3.2008
<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne	Potiron	TP 155/1 du 11.3.2015
<i>Cucurbita pepo</i> L.	Courgette	TP 119/1rev du 19.3.2014
<i>Cynara cardunculus</i> L.	Artichaut et cardon	TP 184/2 du 27.2.2013
<i>Daucus carota</i> L.	Carotte et carotte fourragère	TP 49/3 du 13.3.2008
<i>Foeniculum vulgare</i> Mill.	Fenouil	TP 183/1 du 25.3.2004
<i>Lactuca sativa</i> L.	Laitue	TP 13/5 du 16.2.2011
<i>Solanum lycopersicum</i> L.	Tomate	TP 44/4 rév du 27.2.2013
<i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	Persil	TP 136/1 du 21.3.2007
<i>Phaseolus coccineus</i> L.	Haricot d'Espagne	TP 9/1 du 21.3.2007
<i>Phaseolus vulgaris</i> L.	Haricot nain et haricot à rames	TP 12/4 du 27.2.2013
<i>Pisum sativum</i> L. (partim)	Pois ridé, pois rond et mange-tout	TP 7/2 rév. du 11.3.2015
<i>Raphanus sativus</i> L.	Radis, radis noir	TP 64/2 rév. du 11.3.2015
<i>Scorzonera hispanica</i> L.	Scorsonère	TP 116/1 du 11.3.2015
<i>Solanum melongena</i> L.	Aubergine	TP 117/1 du 13.3.2008
<i>Spinacia oleracea</i> L.	Épinard	TP 55/5 du 27.2.2013
<i>Valerianella locusta</i> (L.) Laterr.	Mâche	TP 75/2 du 21.3.2007
<i>Vicia faba</i> L. (partim)	Fève	TP Broadbean/1 du 25.3.2004
<i>Zea mays</i> L. (partim)	Maïs doux et maïs à éclater	TP 2/3 du 11.3.2010
<i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>Solanum habrochaites</i> S. Knapp & D.M. Spooner ; <i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>Solanum peruvianum</i> (L) Mill. ; <i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>Solanum cheesmaniae</i> (L. Ridley) Fosberg	Porte-greffe de tomates	TP 294/1 du 19.3.2014

Le texte de ces protocoles est disponible sur le site internet de l'OCW
(<http://www.cpvo.europa.eu/main/fr/>)

ANNEXE II

Liste des espèces visées à l'article 1^{er}, paragraphe 2, point b), qui doivent être conformes aux principes directeurs de l'UPOV pour les examens

Nom scientifique	Nom commun	Principe directeur de l'UPOV
<i>Brassica rapa</i> L.	Navet	TG/37/10 du 4.4.2001
<i>Cichorium intybus</i> L.	Chicorée à larges feuilles ou chicorée italienne	TG/154/3 du 18.10.1996
<i>Rheum rhabarbarum</i> L.	Rhubarbe	TG/62/6 du 24.3.1999

Le texte de ces principes directeurs peut être consulté sur le site internet de l'UPOV (www.upov.int).

Exposé des motifs

Le présent projet de règlement grand-ducal a pour objet de transposer, en droit national, les dispositions de la directive d'exécution (UE) 2015/1168 de la Commission du 15 juillet 2015 modifiant les directives 2003/90/CE et 2003/91/CE établissant des modalités d'application des articles 7 des directives du Conseil 2002/53/CE et 2002/55/CE en ce qui concerne les caractères minimaux à prendre en compte et les conditions minimales à remplir lors de l'examen de certaines variétés d'espèces de plantes agricoles et de légumes.

Les deux directives de la Commission 2003/90/CE et 2003/91/CE visent à garantir que les variétés inscrites par les Etats membres dans leurs catalogues nationaux soient conformes aux principes directeurs établis par l'Office communautaire des variétés végétales (OCVV) en ce qui concerne les caractères minimaux à prendre en compte et les conditions minimales à remplir lors de l'examen des variétés, dans la mesure où de tels principes directeurs ont été établis. Pour d'autres variétés, ces directives prévoient que les principes directeurs de l'Union internationale pour la protection des obtentions végétales (UPOV) s'appliquent.

Entretemps, l'OCVV et l'UPOV ont actualisé leurs principes directeurs et en ont élaboré de nouveaux pour un certain nombre d'autres variétés. Il convient dès lors de remplacer les annexes I et II du règlement grand-ducal modifié du 1^{er} avril 2011 concernant la fixation des caractères minimaux et des conditions minimales pour l'examen de certaines variétés d'espèces de plantes agricoles afin de les conformer aux protocoles d'examen de l'OCVV.

A noter que les mesures prévues par la directive d'exécution (UE) 2015/1168 de la Commission sont conformes à l'avis du comité permanent des semences et plants agricoles, horticoles et forestiers.

Luxembourg, le 26 novembre 2015.

**CHAMBRE DE
COMMERCE
LUXEMBOURG**

Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et de la Protection des consommateurs. 2
Référence: <i>leg 888</i>
30 NOV. 2015
A traiter par:
Copie à:

**Monsieur Fernand Etgen
Ministre de l'Agriculture, de la Viticulture
et de la Protection des consommateurs
1, Rue de la Congrégation
L-1352 Luxembourg**

N.Réf. SMI/PPA

Objet : Projet de règlement grand-ducal modifiant le règlement grand-ducal modifié du 1^{er} avril 2011 concernant la fixation des caractères minimaux et des conditions minimales pour l'examen de certaines variétés d'espèces de légumes. (4353SMI)

Monsieur le Ministre,

Répondant à votre saisine, j'ai l'honneur de vous faire parvenir, sous ce pli, l'avis de la Chambre de Commerce sur le projet de règlement grand-ducal mentionné sous rubrique.

Veillez agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de ma haute considération.

M. Wurth
Michel Wurth
Président

G:\JURIDIQUE\avis\2015\4553SMI_lettres_AGRICULTURE.docx

Adresse postale:
Chambre de Commerce
L-2981 Luxembourg

Bureaux:
7, rue Alcide de Gasperi
Luxembourg

Tél.: (+352) 42 39 39-1 Mail: chamcom@cc.lu
Fax: (+352) 43 83 26 Web: www.cc.lu

Objet : Projet de règlement grand-ducal modifiant le règlement grand-ducal modifié du 1^{er} avril 2011 concernant la fixation des caractères minimaux et des conditions minimales pour l'examen de certaines variétés d'espèces de légumes. (4353SMI)

*Saisine : Ministre de l'Agriculture, de la Viticulture et de la Protection des consommateurs.
(12 novembre 2015)*

AVIS DE LA CHAMBRE DE COMMERCE

Le projet de règlement grand-ducal sous avis, qui trouve sa base légale dans la loi du 18 mars 2008 sur la commercialisation des semences et plants ainsi que sur la coexistence des cultures génétiquement modifiées, conventionnelles et biologiques, a pour objet de transposer dans la réglementation nationale la directive d'exécution 2015/1168/UE de la Commission du 15 juillet 2015 modifiant les directives 2003/90/CE et 2003/91/CE établissant des modalités d'application des articles 7 des directives du Conseil 2002/53/CE et 2002/55/CE en ce qui concerne les caractères minimaux à prendre en compte et les conditions minimales à remplir lors de l'examen de certaines variétés d'espèces de plantes agricoles et de légumes (ci-après la « Directive 2015/1168/UE »).

La Directive 2015/1168/UE a pour objectif d'adopter au niveau européen les nouvelles recommandations émises par l'Office communautaire des variétés végétales et l'Union internationale pour la protection des obtentions végétales concernant les critères à prendre en compte et les conditions minimales à remplir lors de l'examen de variétés de légumes.

La Chambre de Commerce relève une erreur matérielle fondamentale au sein du présent projet de règlement grand-ducal.

En effet, il résulte tant de l'intitulé que du contenu du présent projet de règlement grand-ducal, que ce dernier entend modifier le règlement grand-ducal modifié du 1^{er} avril 2011 concernant la fixation des caractères minimaux et des conditions minimales pour l'examen de certaines variétés d'espèces de légumes.

Or, la Chambre de Commerce relève qu'à l'article 1^{er} paragraphes 1 et 2 du projet de règlement grand-ducal sous avis, il est fait référence à des modifications apportées au « règlement grand-ducal modifié du 1^{er} avril 2011 concernant la fixation des caractères minimaux et des conditions minimales pour l'examen de certaines variétés d'espèces de plantes agricoles ».

Il convient par conséquent de remplacer cette référence par une référence au « règlement grand-ducal modifié du 1^{er} avril 2011 concernant la fixation des caractères minimaux et des conditions minimales pour l'examen de **certaines variétés d'espèces de légumes** ».

La Chambre de Commerce n'a pas d'autres remarques à formuler, le projet de règlement grand-ducal sous avis se limitant à une transposition à la lettre de la partie B de l'annexe de la Directive 2015/1168/UE.

* * *

Après consultation de ses ressortissants, la Chambre de Commerce est en mesure d'approuver le projet de règlement grand-ducal sous avis, sous réserve de la prise en considération de ses observations.

SMI/PPA

Adresse postale:
Chambre d'Agriculture
B.P.81 L-8001 Strassen
Siège:
261, route d'Arlon
L-8011 Strassen

Tél.: 31 38 76-1
Fax: 31 38 75
E-mail: info@lwk.lu
www.produitduterroir.lu
www.lwk.lu



Chambre d'Agriculture

Chambre Professionnelle
des Agriculteurs, Viticulteurs
et Horticulteurs Luxembourgeois

Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et de la Protection des consommateurs. 2
Référence: <i>leg 88</i>
- 3 DEC. 2015
A traiter par:
Copie à:

à Monsieur le Ministre de
l'Agriculture, de la Viticulture et de la
Protection des consommateurs

N/Réf: PG/PG/12-01

Strassen, le 1^{er} décembre 2015

Avis

**sur le projet de règlement grand-ducal modifiant le règlement grand-ducal
modifié du 1^{er} avril 2011 concernant la fixation des caractères minimaux et
des conditions minimales pour l'examen de certaines variétés d'espèces de
légumes**

Monsieur le Ministre,

Par lettre du 10 novembre 2015, vous avez bien voulu saisir la Chambre d'Agriculture pour avis sur le projet de règlement grand-ducal sous rubrique.

La Chambre d'Agriculture a analysé le projet dont question en assemblée plénière. Elle n'a pas d'observation particulière à formuler.

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de notre plus haute considération.

Pol Gantenbein
Secrétaire général

DIRECTIVES

DIRECTIVE D'EXÉCUTION (UE) 2015/1168 DE LA COMMISSION

du 15 juillet 2015

modifiant les directives 2003/90/CE et 2003/91/CE établissant des modalités d'application des articles 7 des directives du Conseil 2002/53/CE et 2002/55/CE en ce qui concerne les caractères minimaux à prendre en compte et les conditions minimales à remplir lors de l'examen de certaines variétés d'espèces de plantes agricoles et de légumes

(Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)

LA COMMISSION EUROPÉENNE,

vu le traité sur le fonctionnement de l'Union européenne,

vu la directive 2002/53/CE du Conseil du 13 juin 2002 concernant le catalogue commun des variétés des espèces de plantes agricoles ⁽¹⁾, et notamment son article 7, paragraphe 2, points a) et b),vu la directive 2002/55/CE du Conseil du 13 juin 2002 concernant la commercialisation des semences de légumes ⁽²⁾, et notamment son article 7, paragraphe 2, points a) et b),

considérant ce qui suit:

- (1) Les directives de la Commission 2003/90/CE ⁽³⁾ et 2003/91/CE ⁽⁴⁾ ont été adoptées pour garantir que les variétés inscrites par les États membres dans leurs catalogues nationaux sont conformes aux principes directeurs établis par l'Office communautaire des variétés végétales (OCVV) en ce qui concerne les caractères minimaux à prendre en compte et les conditions minimales à remplir lors de l'examen des variétés, dans la mesure où de tels principes directeurs ont été établis. Pour d'autres variétés, ces directives prévoient que les principes directeurs de l'Union internationale pour la protection des obtentions végétales (UPOV) s'appliquent.
- (2) Depuis lors, l'OCVV a actualisé ses principes directeurs et en a établi de nouveaux.
- (3) Il y a donc lieu de modifier les directives 2003/90/CE et 2003/91/CE en conséquence.
- (4) Les mesures prévues par la présente directive sont conformes à l'avis du comité permanent des végétaux, des animaux, des denrées alimentaires et des aliments pour animaux,

A ADOPTÉ LA PRÉSENTE DIRECTIVE:

Article premier

Les annexes I et II de la directive 2003/90/CE sont remplacées par le texte figurant dans la partie A de l'annexe de la présente directive.

⁽¹⁾ JO L 193 du 20.7.2002, p. 1.

⁽²⁾ JO L 193 du 20.7.2002, p. 33.

⁽³⁾ Directive 2003/90/CE de la Commission du 6 octobre 2003 établissant des modalités d'application de l'article 7 de la directive 2002/53/CE du Conseil en ce qui concerne les caractères minimaux à prendre en compte et les conditions minimales à remplir lors de l'examen de certaines variétés des espèces de plantes agricoles (JO L 254 du 8.10.2003, p. 7).

⁽⁴⁾ Directive 2003/91/CE de la Commission du 6 octobre 2003 établissant des modalités d'application de l'article 7 de la directive 2002/55/CE du Conseil en ce qui concerne les caractères devant être couverts au minimum par l'examen et les conditions minimales pour l'examen de certaines variétés d'espèces de légumes (JO L 254 du 8.10.2003, p. 11).

Article 2

Les annexes de la directive 2003/91/CE sont remplacées par le texte figurant dans la partie B de l'annexe de la présente directive.

Article 3

En ce qui concerne les examens entamés avant le 1^{er} juillet 2016, les États membres peuvent décider d'appliquer le texte des directives 2003/90/CE et 2003/91/CE en vigueur avant leur modification par la présente directive.

Article 4

Les États membres adoptent et publient, au plus tard le 30 juin 2016, les dispositions législatives, réglementaires et administratives nécessaires pour se conformer à la présente directive. Ils communiquent immédiatement à la Commission le texte de ces dispositions.

Ils appliquent ces dispositions à partir du 1^{er} juillet 2016.

Lorsque les États membres adoptent ces dispositions, celles-ci contiennent une référence à la présente directive ou sont accompagnées d'une telle référence lors de leur publication officielle. Les modalités de cette référence sont arrêtées par les États membres.

Article 5

La présente directive entre en vigueur le vingtième jour suivant celui de sa publication au *Journal officiel de l'Union européenne*.

Article 6

Les États membres sont destinataires de la présente directive.

Fait à Bruxelles, le 15 juillet 2015.

Par la Commission
Le président
Jean-Claude JUNCKER

ANNEXE

PARTIE A

ANNEXE I

Liste des espèces visées à l'article 1^{er}, paragraphe 2, point a), qui doivent être conformes aux protocoles d'examen de l'OCVV

Nom scientifique	Nom commun	Protocole de l'OCVV
<i>Festuca filiformis</i> Pourr.	Fétuque ovine à feuilles menues	TP 67/1 du 23.6.2011.
<i>Festuca ovina</i> L.	Fétuque ovine	TP 67/1 du 23.6.2011.
<i>Festuca rubra</i> L.	Fétuque rouge	TP 67/1 du 23.6.2011.
<i>Festuca trachyphylla</i> (Hack.) Krajina	Fétuque ovine durette	TP 67/1 du 23.6.2011.
<i>Lolium multiflorum</i> Lam.	Ray-grass italien	TP 4/1 du 23.6.2011.
<i>Lolium perenne</i> L.	Ray-grass anglais	TP 4/1 du 23.6.2011.
<i>Lolium × boucheanum</i> Kunth	Ray-grass intermédiaire	TP 4/1 du 23.6.2011.
<i>Pisum sativum</i> L.	Pois fourrager	TP 7/2 rév. du 11.3.2015.
<i>Brassica napus</i> L.	Colza	TP 36/2 du 16.11.2011.
<i>Brassica napus</i> L. var. <i>napobrassica</i> (L.) Rchb.	Chou-navet ou rutabaga	TP 89/1 du 11.3.2015.
<i>Cannabis sativa</i> L.	Chanvre	TP 276/1 du 28.11.2012.
<i>Helianthus annuus</i> L.	Tournesol	TP 81/1 du 31.10.2002.
<i>Linum usitatissimum</i> L.	Lin textile/lin oléagineux	TP 57/2 du 19.3.2014.
<i>Avena nuda</i> L.	Avoine nue	TP 20/1 du 6.11.2003.
<i>Avena sativa</i> L. (inclués <i>A. byzantina</i> K. Koch)	Avoine cultivée et avoine byzantine	TP 20/1 du 6.11.2003.
<i>Hordeum vulgare</i> L.	Orge	TP 19/3 du 21.3.2012.
<i>Oryza sativa</i> L.	Riz	TP 16/2 du 21.3.2012.
<i>Secale cereale</i> L.	Seigle	TP 58/1 du 31.10.2002.
× <i>Triticosecale</i> Wittm. ex A. Camus	Hybrides résultant du croisement d'une espèce du genre <i>Triticum</i> avec une espèce du genre <i>Secale</i>	TP 121/2 rév. 1 du 16.2.2011.
<i>Triticum aestivum</i> L.	Froment (blé)	TP 3/4 rév. 2 du 16.2.2011.
<i>Triticum durum</i> Desf.	Blé dur	TP 120/3 du 19.3.2014.
<i>Zea mays</i> L.	Maïs	TP 2/3 du 11.3.2010.
<i>Solanum tuberosum</i> L.	Pomme de terre	TP 23/2 du 1.12.2005.

Le texte de ces protocoles est disponible sur le site internet de l'OCVV (<http://www.cpvo.europa.eu/main/fr/>).

ANNEXE II

Liste des espèces visées à l'article 1^{er}, paragraphe 2, point b), qui doivent être conformes aux principes directeurs de l'UPOV pour les examens

Nom scientifique	Nom commun	Principe directeur de l'UPOV
<i>Beta vulgaris</i> L.	Betterave fourragère	TG/150/3 du 4.11.1994.
<i>Agrostis canina</i> L.	Agrostide des chiens	TG/30/6 du 12.10.1990.

Nom scientifique	Nom commun	Principe directeur de l'UPOV
<i>Agrostis gigantea</i> Roth.	Agrostide géante	TG/30/6 du 12.10.1990.
<i>Agrostis stolonifera</i> L.	Agrostide stolonifère	TG/30/6 du 12.10.1990.
<i>Agrostis capillaris</i> L.	Agrostide commune	TG/30/6 du 12.10.1990.
<i>Bromus catharticus</i> Vahl	Brome cathartique	TG/180/3 du 4.4.2001.
<i>Bromus sitchensis</i> Trin.	Brome	TG/180/3 du 4.4.2001.
<i>Dactylis glomerata</i> L.	Dactyle	TG/31/8 du 17.4.2002.
<i>Festuca arundinacea</i> Schreb.	Fétuque élevée	TG/39/8 du 17.4.2002.
<i>Festuca pratensis</i> Huds.	Fétuque des prés	TG/39/8 du 17.4.2002.
<i>xFestulolium</i> Asch. et Graebn.	Hybrides résultant du croisement d'une espèce du genre <i>Festuca</i> avec une espèce du genre <i>Lolium</i>	TG/243/1 du 9.4.2008.
<i>Phleum nodosum</i> L.	Fléole noueuse	TG/34/6 du 7.11.1984.
<i>Phleum pratense</i> L.	Fléole	TG/34/6 du 7.11.1984.
<i>Poa pratensis</i> L.	Pâturin des prés	TG/33/7 du 9.4.2014.
<i>Lotus corniculatus</i> L.	Lotier corniculé	TG/193/1 du 9.4.2008.
<i>Lupinus albus</i> L.	Lupin blanc	TG/66/4 du 31.3.2004.
<i>Lupinus angustifolius</i> L.	Lupin à feuilles étroites	TG/66/4 du 31.3.2004.
<i>Lupinus luteus</i> L.	Lupin jaune	TG/66/4 du 31.3.2004.
<i>Medicago sativa</i> L.	Luzerne	TG/6/5 du 6.4.2005.
<i>Medicago</i> × <i>varia</i> T. Martyn	Luzerne bigarrée	TG/6/5 du 6.4.2005.
<i>Trifolium pratense</i> L.	Trèfle violet	TG/5/7 du 4.4.2001.
<i>Trifolium repens</i> L.	Trèfle blanc	TG/38/7 du 9.4.2003.
<i>Vicia faba</i> L.	Féverole	TG/8/6 du 17.4.2002.
<i>Vicia sativa</i> L.	Vesce commune	TG/32/7 du 20.3.2013.
<i>Raphanus sativus</i> L. var. <i>oleiformis</i> Pers.	Radis oléifère	TG/178/3 du 4.4.2001.
<i>Arachis hypogaea</i> L.	Arachide	TG/93/4 du 9.4.2014.
<i>Brassica rapa</i> L. var. <i>silvestris</i> (Lam.) Briggs	Navette	TG/185/3 du 17.4.2002.
<i>Carthamus tinctorius</i> L.	Carthame	TG/134/3 du 12.10.1990.
Graines de coton	Coton	TG/88/6 du 4.4.2001.
<i>Papaver somniferum</i> L.	Pavot	TG/166/4 du 9.4.2014.
<i>Sinapis alba</i> L.	Moutarde blanche	TG/179/3 du 4.4.2001.
<i>Glycine max</i> (L.) Merr.	Fèves de soja	TG/80/6 du 1.4.1998.
<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench	Sorgho	TG/122/3 du 6.10.1989.

PARTIE B

ANNEXE I

Liste des espèces visées à l'article 1^{er}, paragraphe 2, point a), qui doivent être conformes aux protocoles d'examen de l'OCVV

Nom scientifique	Nom commun	Protocole de l'OCVV
<i>Allium cepa</i> L. (groupe Cepa)	Oignon et échalion	TP 46/2 du 1.4.2009.
<i>Allium cepa</i> L. (Aggregatum group)	Échalote	TP 46/2 du 1.4.2009.
<i>Allium fistulosum</i> L.	Ciboule	TP 161/1 du 11.3.2010.
<i>Allium porrum</i> L.	Poireaux	TP 85/2 du 1.4.2009.
<i>Allium sativum</i> L.	Aulx	TP 162/1 du 25.3.2004.
<i>Allium schoenoprasum</i> L.	Ciboulette	TP 198/2 du 11.3.2015.
<i>Apium graveolens</i> L.	Céleris	TP 82/1 du 13.3.2008.
<i>Apium graveolens</i> L.	Céleris-raves	TP 74/1 du 13.3.2008.
<i>Asparagus officinalis</i> L.	Asperges	TP 130/2 du 16.2.2011.
<i>Beta vulgaris</i> L.	Betterave rouge, y compris Cheltenham beet	TP 60/1 du 1.4.2009.
<i>Beta vulgaris</i> L.	Poirée, bette à cardes	TP 106/1 du 11.3.2015.
<i>Brassica oleracea</i> L.	Chou frisé	TP 90/1 du 16.2.2011.
<i>Brassica oleracea</i> L.	Choux-fleurs	TP 45/2 du 11.3.2010.
<i>Brassica oleracea</i> L.	Brocoli (à jets ou calabrais)	TP 151/2 du 21.3.2007.
<i>Brassica oleracea</i> L.	Choux de Bruxelles	TP 54/2 du 1.12.2005.
<i>Brassica oleracea</i> L.	Choux-raves	TP 65/1 du 25.3.2004.
<i>Brassica oleracea</i> L.	Chou de Milan, chou blanc et chou rouge	TP 48/3 du 16.2.2011.
<i>Brassica rapa</i> L.	Chou de Chine	TP 105/1 du 13.3.2008.
<i>Capsicum annuum</i> L.	Piment ou poivron	TP 76/2 du 21.3.2007.
<i>Cichorium endivia</i> L.	Chicorée frisée et scarole	TP 118/3 du 19.3.2014.
<i>Cichorium intybus</i> L.	Chicorée industrielle	TP 172/2 du 1.12.2005.
<i>Cichorium intybus</i> L.	Chicorée, endive (witloof)	TP 173/1 du 25.3.2004.
<i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Matsum. et Nakai	Pastèque	TP 142/2 du 19.3.2014.
<i>Cucumis melo</i> L.	Melon	TP 104/2 du 21.3.2007.
<i>Cucumis sativus</i> L.	Concombre et cornichon	TP 61/2 du 13.3.2008.
<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne	Potiron	TP 155/1 du 11.3.2015.
<i>Cucurbita pepo</i> L.	Courgette	TP 119/1 rev. du 19.3.2014.
<i>Cynara cardunculus</i> L.	Artichaut et cardon	TP 184/2 du 27.2.2013.
<i>Daucus carota</i> L.	Carotte et carotte fourragère	TP 49/3 du 13.3.2008.
<i>Foeniculum vulgare</i> Mill.	Fenouil	TP 183/1 du 25.3.2004.
<i>Lactuca sativa</i> L.	Laitue	TP 13/5 du 16.2.2011.
<i>Solanum lycopersicum</i> L.	Tomate	TP 44/4 rév. du 27.2.2013.

Nom scientifique	Nom commun	Protocole de l'OCVV
<i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	Persil	TP 136/1 du 21.3.2007.
<i>Phaseolus coccineus</i> L.	Haricot d'Espagne	TP 9/1 du 21.3.2007.
<i>Phaseolus vulgaris</i> L.	Haricot nain et haricot à rames	TP 12/4 du 27.2.2013.
<i>Pisum sativum</i> L. (partim)	Pois ridé, pois rond et mange-tout	TP 7/2 rév. du 11.3.2015.
<i>Raphanus sativus</i> L.	Radis, radis noir	TP 64/2 rév. du 11.3.2015.
<i>Scorzonera hispanica</i> L.	Scorsonère	TP 116/1 du 11.3.2015.
<i>Solanum melongena</i> L.	Aubergine	TP 117/1 du 13.3.2008.
<i>Spinacia oleracea</i> L.	Épinard	TP 55/5 du 27.2.2013.
<i>Valerianella locusta</i> (L.) Laterr.	Mâche	TP 75/2 du 21.3.2007.
<i>Vicia faba</i> L. (partim)	Fève	TP Broadbean/1 du 25.3.2004.
<i>Zea mays</i> L. (partim)	Maïs doux et maïs à éclater	TP 2/3 du 11.3.2010.
<i>Solanum lycopersicum</i> L. × <i>Solanum habrochaites</i> S. Knapp & D.M. Spooner; <i>Solanum lycopersicum</i> L. × <i>Solanum peruvianum</i> (L.) Mill.; <i>Solanum lycopersicum</i> L. × <i>Solanum cheesmaniae</i> (L. Ridley) Fosberg	Porte-greffes de tomates	TP 294/1 du 19.3.2014.

Le texte de ces protocoles est disponible sur le site internet de l'OCVV (<http://www.cpvo.europa.eu/main/fr/>).

ANNEXE II

Liste des espèces visées à l'article 1^{er}, paragraphe 2, point b), qui doivent être conformes aux principes directeurs de l'UPOV pour les examens

Nom scientifique	Nom commun	Principe directeur de l'UPOV
<i>Brassica rapa</i> L.	Navet	TG/37/10 du 4.4.2001.
<i>Cichorium intybus</i> L.	Chicorée à larges feuilles ou chicorée italienne	TG/154/3 du 18.10.1996.
<i>Rheum rhabarbarum</i> L.	Rhubarbe	TG/62/6 du 24.3.1999.

Le texte de ces principes directeurs peut être consulté sur le site internet de l'UPOV (www.upov.int).